

Hanna Biaduń-Grabarek  
(Hrsg.)

# Fragen der Phraseologie, Lexikologie und Syntax

Schriften zur  
diachronen und synchronen

# Linguistik

Herausgegeben von Józef Grabarek

Band 4



PETER LANG

Internationaler Verlag der Wissenschaften

## **Vorwort**

Im ersten Teil des vorliegenden Bandes werden die vorläufigen Ergebnisse der Sprichwortforschung der Mitarbeiter des Lehrstuhls für Angewandte Linguistik und Translatorik der Universität Gdańsk präsentiert.

Die Sprichwortanalyse erfreut sich in den letzten Jahrzehnten einer großen Beliebtheit. Die Forscher untersuchen alle möglichen Aspekte, vor allem aber den Inhalt und die Syntax.

Das Ergebnis des kontrastiven Vorgehens an die Sprichwörter sind nicht nur theoretische Arbeiten, sondern auch zweisprachige Wörterbücher.

Mit diesem Band soll ein kleiner Beitrag zur Sprichwortforschung geleistet werden. Bei der Analyse werden auch kontrastive und translatorische Aspekte berücksichtigt.

Den Übergang zum zweiten Teil bildet ein Beitrag über Tiernamen als Komponenten der Bildlichkeit in Phraseologismen.

Den zweiten Teil dieses Kleinbandes bilden zwei Beiträge, die sich mit der Valenzforschung und dem Schicksal der DDR-spezifischen Lexik in den polnischen Lehrbüchern der deutschen Sprache nach der Wende befassen.

Hanna Biaduń-Grabarek